

การวิเคราะห์รายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัยในประเทศไทย



นางสาวสุปริยา รุ่งระถุด

ศูนย์วิทยทรัพยากร

วิทยานิพนธ์เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์สาขาวิชานานาชาติ
ภาควิชาบรรณาธิการและบริหาร

มหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2527

ISBN 974-563-449-2

008582 | 17998414

AN ANALYSIS OF ANNUAL REPORTS OF UNIVERSITY LIBRARIES
IN THAILAND

Miss Supariya Rutrakul

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts

Department of Library Science

Graduate School

Chulalongkorn University

1984

หัวขอวิทยานิพนธ์

การวิเคราะห์รายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัย
ในประเทศไทย

โดย

นางสาวสุ่นริยา รุ่งกระถาง

ภาควิชา

บรรณารักษศาสตร์

อาจารย์ที่ปรึกษา

อาจารย์ ดร. อุทัย ทุติย์โพธิ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชลพิชา สุขันธร์กุล)



มั่นคงวิทยาลัย ชุลalongกอร์นมหาวิทยาลัย ขอเชิญให้มั่นคงวิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาความหลักสูตรปริญญาบัณฑิต

คณะกรรมการสื่อสารวิทยานิพนธ์

คณบดีบังคับวิทยาลัย

(รองศาสตราจารย์ ดร. สุประคิษฐ์ บุนนาค)

ประธานกรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ประภาวดี สีบลันช์)

กรรมการ

(อาจารย์ ดร. อุทัย ทุติย์โพธิ)

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชลพิชา สุขันธร์กุล)

กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ อัมพร บังศรี)

ลิขสิทธิ์ของบังคับวิทยาลัย ชุลalongกอร์นมหาวิทยาลัย

หัวขอวิทยานิพนธ์ การวิเคราะห์รายงานประจำปีของสมมูลมหาวิทยาลัย
ในประเทศไทย

ชื่อนิสิต	นางสาวสุปริยา รุกระภูด
อาจารย์ที่ปรึกษา	อาจารย์ ดร. อุทัย ฤกษ์พิชัย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ชุดที่ ๑ ศุภชินรัตน์กร ฤทธิ์
ภาควิชา	บรรณารักษศาสตร์
ปีการศึกษา	2526



บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและวิเคราะห์รายงานประจำปีของสมมูลมหาวิทยาลัยในประเทศไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2513-2523 ใน้าน
รูปแบบ วิธีการ และเนื้อหา เพื่อให้ทราบถึงการนำรายงานประจำปีของสมมูล
มาใช้ประโยชน์ตามที่บรรณารักษ์เคยปฏิบัติมา ตลอดจนมุ่งหมายในการจัดทำ เพื่อ
เสนอรูปแบบ วิธีการ และเนื้อหาที่เหมาะสมของรายงานประจำปีสำหรับเป็นแนว
ทางให้บรรณารักษ์ห้องสมมูลมหาวิทยาลัยจัดทำหรือปรับปรุงรายงานประจำปีของ
ห้องสมมูล

วิธีค่าเนินการวิจัยประกอบด้วย การวิเคราะห์รายงานประจำปีจำนวน
39 ฉบับที่รวบรวมมาจากห้องสมมูลมหาวิทยาลัย 8 แห่ง โดยวิเคราะห์ใน้าน
รูปแบบ วิธีการ และเนื้อหาตามแบบวิเคราะห์ที่ได้สร้างขึ้นและมีความคงซึ่งได้
ทั้งนี้โดยผู้ทรงคุณวุฒิ และการสั่งแบบสอบถามจำนวน 65 ชุด ไปยังหัวหน้า
บรรณารักษ์ 8 คน อดีตหัวหน้าบรรณารักษ์ 3 คน บรรณารักษ์หัวหน้าแผนก 6
คน ผู้รับผิดชอบและผู้ร่วมจัดทำรายงาน 48 คน ไก้วับแบบสอบถามกลับคืน
จำนวน 63 ชุด

ผลการวิจัยพบว่า

- ค้านรูปแบบ รายงานประจำปีของห้องสมมูลมหาวิทยาลัยส่วนใหญ่
(30 ฉบับจาก 6 แห่ง) นำเสนอเป็นรายงานของห้องสมมูลโดยเฉพาะ รายงาน

ประจำปีทั้ง ๓๙ ฉบับ มีข้อรายงาน แก่เมืองเข้าสู่น้ำเรือเป็นเต็มและมีปักเที่ยง ๑๗ ฉบับจาก ๕ แห่ง ภาระประกอบส่วนใหญ่(๒๑ ฉบับจาก ๕ แห่ง) เป็นภาระ ตัวเลขสถิติ

2. ค้านวิธีการจัดทำ สูบไกคั้งน้ำ

2.1 ห้องสมุดมหาวิทยาลัยทุกแห่ง ได้กำหนดครั้งดูประสังค์ของการ จัดทำรายงานประจำปีไว้เหมือนกัน ๑ ชื่อ คือ เพื่อเป็นบันทึกข้อเท็จจริงของการ ดำเนินงานห้องสมุด และส่วนใหญ่(๖ แห่ง)จัดทำเป็นรายงานทางการบริหารงาน ซึ่งจะรายงานผลงานตามปีงบประมาณ(๗ แห่ง)

2.2 ผู้รับผิดชอบในการจัดทำรายงานประจำปีของห้องสมุดแทบทั้ง แห่งจะมีเพียง ๑ คนในแต่ละปี ส่วนใหญ่จะเป็นบรรณาธิการหัวหน้าแผนก(๘ คน) ผู้รับผิดชอบและผู้ร่วมจัดทำรายงานมีการ เก็บรวบรวมค่าวอยส่วนใหญ่ก็ใช้รายงานใน ปีก่อน ๆ ของห้องสมุด ๔๒ คน คำนึงถึงความถูกต้องของข้อมูลและสถิติ ๔๑ คน และส่วนใหญ่พบปัญหาในค้านข้อมูลที่ได้รับจากแผนกต่าง ๆ ในกรอบกัน(๔๐ คน)

ผู้รับผิดชอบในการจัดทำรายงานประจำปี มีขั้นตอนการทำรายงาน ที่เหมือนกันทุกแห่งเพียง ๔ ขั้นตอน คือ กำหนดโครงสร้างของรายงาน แจ้งให้ทุก แผนกงานทราบรายละเอียดและกำหนดเวลาที่จะต้องส่งข้อมูลและสถิติ รวมรวม ข้อมูลและสถิติให้ครบตามโครงสร้าง และเรียบเรียงข้อมูลและสถิติต่าง ๆ ลง ในรายงาน

2.3 รายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัยส่วนใหญ่(๔ แห่ง) จัดพิมพ์โดยวิธีอัลโกริทึม มีเพียงแห่งเดียวที่พิมพ์โดยพิมพ์ และห้องสมุด ๒ แห่งจาก ๘ แห่งเบย์เพรร์รายงานประจำปีโดยพิมพ์รวมไว้ในรายงานประจำปีของ มหาวิทยาลัยหรือสถาบัน และห้องสมุด ๑ แห่ง จำนวน ๑ ฉบับ เบย์เพรร์รายงาน ประจำปีโดยลงพิมพ์ในวารสารที่ออกโดยห้องสมุด ห้องสมุดมหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ (๗ แห่ง) เบย์เพรร์รายงานแก้ผู้บริหารมหาวิทยาลัย มีเพียง ๓ แห่งเท่านั้นที่ เบย์เพรร์แก้ผู้ใช้ห้องสมุดค้าย

๓. ก้านเนื้อหาของรายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ (21 ฉบับจาก 6 แห่ง) เสนอเนื้อหาภาคบรรยายและสถิติรวมกัน หัวข้อเนื้อหาภาคบรรยายที่พบมากที่สุด (17 ฉบับ) ที่ยัง บทนำ ในหัวข้อสูบและการดำเนินงาน ก้านต่าง ๆ ที่สำคัญในรอบปีมีเนื้อหาที่เกี่ยวกับงานบริการมากที่สุด (14 ฉบับ) ส่วนเนื้อหาภาคสถิติมีในรายงานประจำปีทุกฉบับ หัวข้อเนื้อหาภาคสถิติที่พบมากที่สุด (25 ฉบับจาก 6 แห่ง) คือ สถิติโดยละเอียดของงานห้องสมุด

๔. หัวหน้าบรรณารักษ์ อีกหัวหน้าบรรณารักษ์ บรรณารักษ์หัวหน้าแผนก ผู้รับผิดชอบและผู้ร่วมจัดทำรายงานส่วนใหญ่จำนวน 61 คน เห็นความจำเป็นในการทำรายงานประจำปี เพราะมีประโยชน์ในการรายงานความก้าวหน้าของภารกิจงานและเป็นหลักฐานในการประเมินผลงาน และไกด์นารายงานประจำปีไปใช้ประโยชน์ในการพิจารณาแก้ไขปรับปรุงงานมากที่สุด (58 คน) และเห็นว่ารายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัยไม่ได้ใช้ประโยชน์อย่างเต็มที่ เพราะไม่มีการเผยแพร่ (59 คน) นอกจากนี้หัวหน้าบรรณารักษ์ของห้องสมุด 7 แห่ง ไกด์นารายงานประจำปีมาใช้เป็นเครื่องสนับสนุนการเสนอของบประมาณซึ่งได้รับการสนับสนุน 6 แห่ง

ข้อเสนอแนะ

๑. หัวหน้าบรรณารักษ์ ควรกำหนดวัตถุประสงค์ของการจัดทำรายงานประจำปีไว้เพื่อประโยชน์ในการบริหารงานและประชาสัมพันธ์ของสมุด

๒. ห้องสมุดมหาวิทยาลัยควรจัดทำรายงานประจำปีทั้งที่เป็นรายงานทางการบริหารงานและรายงานแก้ไขห้องสมุด

๓. ใน การจัดทำรายงานประจำปี ควรมีบรรณารักษ์หัวหน้าแผนกที่มีหน้าที่ประชาสัมพันธ์ห้องสมุดเป็นผู้รับผิดชอบ

๔. ผู้รับผิดชอบในการจัดทำรายงานควรกำหนดขั้นตอนต่อไป ไว้ให้ครบถ้วนและทราบก็จะช่วยให้การจัดทำรายงานจากหนังสือและบทความค้าง ๆ ตลอดจนหลักการเขียนรายงานประจำปี

5. ห้องสมุดมหาวิทยาลัยควรตั้งงบประมาณส่วนหนึ่งไว้สำหรับการจัดพิมพ์รายงานประจำปีที่โรงพิมพ์ เพื่อเผยแพร่แก่บุคคลทั่วไป โดยนำเสนอเป็นรายงานของห้องสมุดโดยเฉพาะ มีการเย็บเล่ม และมีภาพประกอบทั้งที่เป็นแผนผัง แผนภูมิ ตาราง และภาพถ่าย

6. เนื้อหาของรายงานประจำปีควรมีทั้งภาคบรรยายและสถิติประกอบ



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title An Analysis of Annual Reports of
 University Libraries in Thailand

Name Miss Supariya Rutrakul

Thesis Advisor Miss Uthai Dhutiyabhodi, Ph.D.
 Assistant Professor Chonticha Suthinirunku

Department Library Science

Academic Year 1983

ABSTRACT

The purpose of this research were:

To study and analyse annual reports of university libraries in Thailand issued during 2518-2523 B.E.(1975-1980) with focus on forms, methods and contents;

To find how librarians used their annual reports including problems in preparing annual reports;

To form guidelines in preparing and adapting annual reports.

The procedures of the research were:

1. Collecting 39 annual reports from 8 university libraries in order to analyse particularly their forms, methods and contents according to the analytical tables formed.

2. Sending 65 questionnaires to 8 chief librarians, 3 former chief librarians, 6 departmental librarians and 48 persons preparing annual reports which 63 completed questionnaires were returned (96.92%).

The results could be concluded as the followings:

1. Form: Most of university library annual reports always presented especially as library reports. There were 17 annual reports from 5 universities having titles and cover binding. Most of illustrations were statistical tables.

2. Method:

2.1 All university libraries had defined their objectives for preparing annual reports. The one which is the same is to record the facts of library operations. Annual reports of 6 universities were administrative reports. Seven university libraries reported their activities during the budgetary year(October-September).

2.2 Each university library had only one compiler for each year. Most of them(8 persons) were departmental librarians. Most compilers and the assistant compilers prepared annual reports by study the previous annual reports (42 persons) and realized the correctness of facts and statistical data(41 persons). Most of them(40 persons) had problems of receiving incomplete data from various library departments.

In addition, all compilers prepared their annual reports with four similar procedures: defining outline of the annual report; informing descriptively to all departments and fixing time to receive facts and data; gathering thoroughly needed facts and data; then, compiling and editing all facts and data.

2.3 Four university libraries published their annual reports by mimeograph. Only one library published annual reports by printer. Two from eight libraries publicized their annual reports as part of university reports. Only one annual report publicized in the journal issued by the library. Seven libraries distributed their annual reports to university administrators and only three libraries publicized to library users too.

3. Contents: Most of annual reports (21 volumes from 6 libraries) presented descriptive contents assembled with statistics. Most of discovered descriptive contents were introductions (17 volumes). As for the summation of the important outcome of library operations, the most founded were library services. All annual reports had statistical contents. Most of them were statistics in detail (25 volumes from 6 libraries).

4. Chief librarians, former chief librarians, departmental librarians and other compilers (61 persons) realized the necessity of compiling annual reports because of their utilization of reporting library progress, and evaluating library works. Most of them (58 persons) used annual reports for improving library operations. Also, most of them (59 persons) believed that annual reports had rarely been used in public because university libraries did not widely distribute their annual reports. Moreover, seven chief librarians used facts and data from annual reports for demanding more budget and six of them were approved.

Recommendations are as follows:

1. Chief librarians should define the purpose of compiling annual reports for administrative utilization and library public relations.
2. University libraries should compile both administrative annual report and public information report.
3. Compilers should be departmental librarians who take care of library public relations.
4. Compilers should define completely all procedures and should study various methods and principles to prepare the annual report from books and articles.
5. University libraries should provide particular budget for publishing annual report by printers for public and presented especially as library report with cover binding and having various illustrations consisting of flowcharts, tables and photographs.
6. Contents of annual report should consist of descriptive text and statistics.



กิจกรรมประกาศ

การเรียนเรียนวิทยานินพนัชย์มีสำเร็จด้วยดีเพื่อระความกุณาของ
อาจารย์ ดร. อุทัย ทุคิยะโพธิ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ชุดที่ชา สุทธินิรันดร์กุล ซึ่ง
เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาในการสละเวลาอันเมื่องให้กำปรึกษาและตรวจทานแก่ไข
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ม.ต. จ้อย นันทิวัชรินทร์ ผู้ให้กำปรึกษาเกี่ยวกับ
หัวข้อวิทยานินพนัช

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ประภาวดี ลีบสันธ์ ผู้กรุณาให้ขอคิดเห็นและคำ
แนะนำ ตลอดจนช่วยตรวจทานแก่ไขวิทยานินพนัช
ผู้คอมแบนด์สอบดามและผู้แจกแบบสอบดามทุกท่านที่ให้ความร่วมมือเป็น
อย่างดี

คุณกฤษดา ธรรมป่าโลและนางสาวรักษ์ตลดอกจน เจ้าหน้าที่ฝ่ายสิ่งพิมพ์ฯ ศูนย์
ทดสอบคุณภาพ สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ผู้ให้ความช่วยเหลือในการ
การพิมพ์และตรวจทานแก่ไข

คุณวรรณ พ้ายศิริกุล รวมทั้ง เพื่อเตรียมงานรักษ์ทุกคนที่ให้ความช่วยเหลือ
และกำลังใจแก่ผู้วิจัย เสนอมา

ขอกราบขอบพระคุณและขอบคุณทุกท่านที่ได้เอยนามเข้าคุณและผู้ที่มาให้
เอยนามแก่ให้ความช่วยเหลือ ซึ่งไม่สามารถเอยนามให้หมดในที่นี้ได้

สุปริยา รุตระกุล

คุณยุทธพรพยอม
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๗
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๘
กิติกรรมประกาศ	๙
สารบัญตาราง	๑๐
บทที่	
1. บทนำ	๑
ความเป็นมาของปัญหา	๑
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	๒
ขอบเขตของการวิจัย	๓
สมมุติฐานของการวิจัย	๓
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๓
วิธีการในการวิจัย	๕
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	๖
นิยามศัพท์ที่ใช้ในการวิจัย	๖
2. รายงานประจำปีของห้องสมุด	๘
ความหมาย	๘
ประวัติความเป็นมาของการจัดทำรายงานประจำปี	๑๑
ประเภทของรายงานประจำปีของห้องสมุด	๑๓
วัตถุประสงค์ของการทำรายงานประจำปีของห้องสมุด	๑๔
การจัดทำรายงานประจำปี	๑๔
เนื้หาของรายงานประจำปีของห้องสมุด	๑๘
ประโยชน์ของรายงานประจำปี	๒๘
รายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ	๒๙
การจัดทำรายงานประจำปีของห้องสมุดในประเทศไทย	๓๓
รายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัยในประเทศไทย	๓๗

	หน้า
3. วิธีดำเนินการวิจัย	50
กติกาประชากร	50
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	52
การเก็บรวบรวมข้อมูล	59
วิธีการให้และนำเสนอข้อมูล	60
4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	61
ผลการวิเคราะห์ปัจจัย วิธีการจัดทำ และเนื้อหา ของรายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัย	62
ผลการวิเคราะห์ข้อมูลจากแบบสอบถาม	82
5. สรุปผลการวิจัย ภัณฑ์รายผลและขอเสนอแนะ	97
สรุปผลการวิจัย	98
ภัณฑ์รายผล	103
ขอเสนอแนะ	110
บรรณานุกรม	116
ภาคผนวก	125
ประวัติผู้เขียน	139

ศูนย์วิทยบรังษยการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญการงาน

การงานที่	หน้า
1. จำนวนและปีที่มีการจัดทำรายงานประจำปีของห้องสมุด มหาวิทยาลัย	51
2. รูปแบบของรายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัย	64
3. วิธีการจัดทำรายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัย	71
4. การเสนอเนื้อหาของรายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัย	75
5. หัวข้อเนื้อหาของรายงานประจำปีของห้องสมุดมหาวิทยาลัย	78
6. จำนวนนับคอมแบบล็อกตาม	83
7. ทำแท่งและจำนวนผู้รับผิดชอบและผู้ร่วมจัดทำรายงานประจำปี ของห้องสมุดมหาวิทยาลัยในช่วงปี พ.ศ.2518-2523	85
8. การเตรียมค้าทำรายงานประจำปีของผู้รับผิดชอบและผู้ร่วมจัดทำ รายงาน	86
9. เรื่องที่ค้นถึง เกี่ยวกับรายงานประจำปี	87
10. ปัญหาที่พบในการทำรายงานประจำปีของห้องสมุด	88
11. ความจำเป็นในการทำรายงานประจำปี	89
12. ประโยชน์ของรายงานประจำปีของห้องสมุด	90
13. การนำรายงานประจำปีมาใช้ประโยชน์	91
14. การอ้างและผลของการอ้างข้อมูลจากการรายงานประจำปีเพื่อ ของบประมาณ	92
15. สาเหตุที่รายงานประจำปีของห้องสมุดไม่ได้ใช้ประโยชน์ อย่างเต็มที่	94